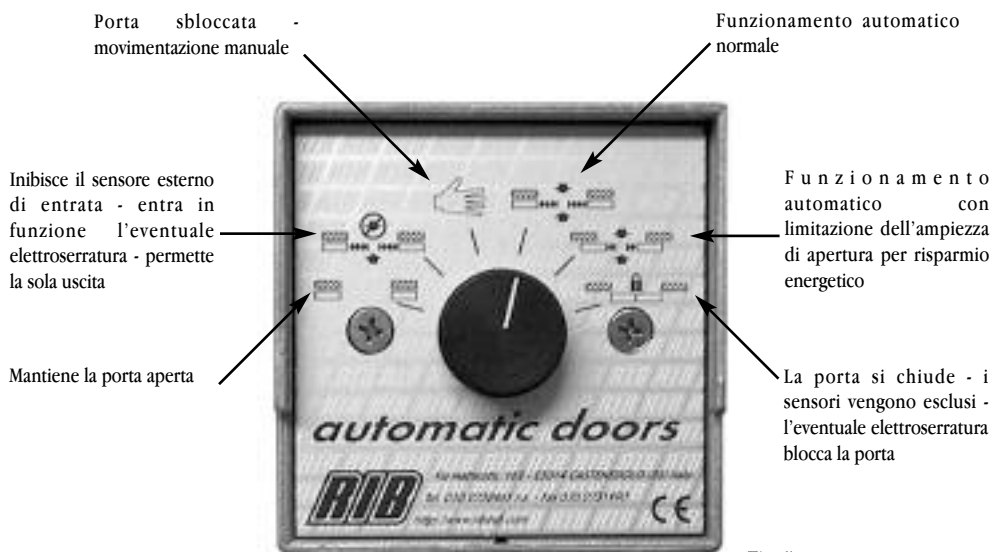


1. DESCRIZIONE GENERALE

Il selettore a 6 posizioni consente all'utente di impostare il funzionamento delle porte automatiche RIB serie Arrow nelle seguenti configurazioni:



(Fig. 1)

Per una più dettagliata descrizione del funzionamento e della programmazione vedere le istruzioni del programmatore JVOP-100 cod. ACG4600

2. ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Tagliare il ponte tra i 2 fili collegati agli ingressi 9 e 5 del connettore CN3 nel quadro connessioni dell'automazione Arrow



(Fig.2)

Collegare gli ingressi 3, 6, 7, 9, 8, 5 del connettore CN3 nel quadro connessioni dell'automazione Arrow ai rispettivi ingressi del connettore interno al selettore 6 funzioni (vedi Fig. 3).



(Fig. 3)

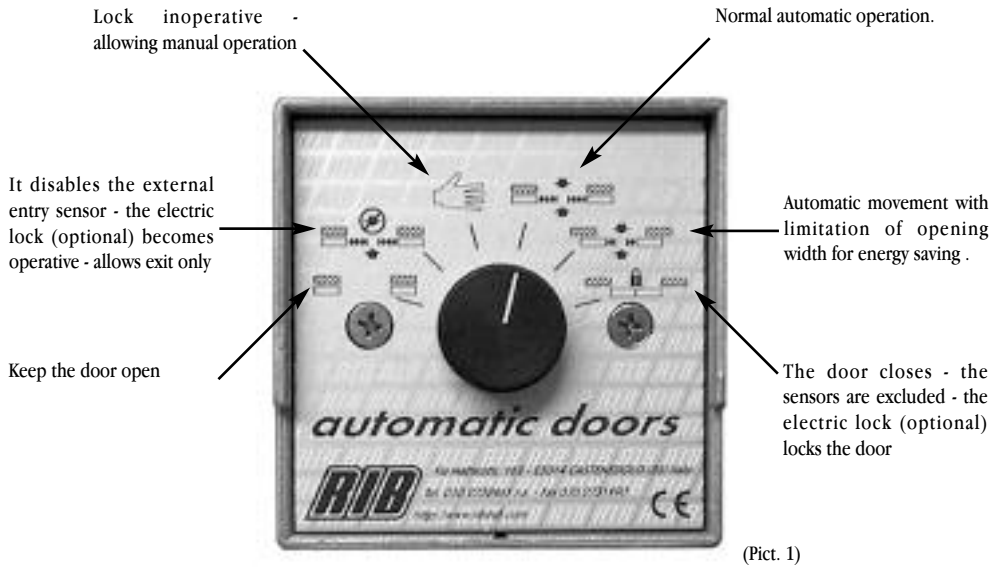
Per il passaggio dei cavi nel selettore 6 funzioni, sfruttare una delle 3 entrate disponibili (Vedi Fig. 4)



(Fig. 4)

1. GENERAL DESCRIPTION

The 6 functions selector allows to select the operation of the automatic doors RIB type ARROW in the following configurations:



(Pict. 1)

for a detailed description of operating and programming see the instructions of the programmer JVOP-100 code no. ACG4600.

2. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Cut the bridge between the 2 cables connected to the entries 9 and 5 of the connector CN3 in the control box of the connections of the door Arrow. (Pict.2)



(Pict.2)

Connect the entries 3.6.7.9.8.5 of the connector CN3 in the Arrow connection board to the respective entries of the 6 functions selector internal connector (see Pict. 3).



(Pict. 3)

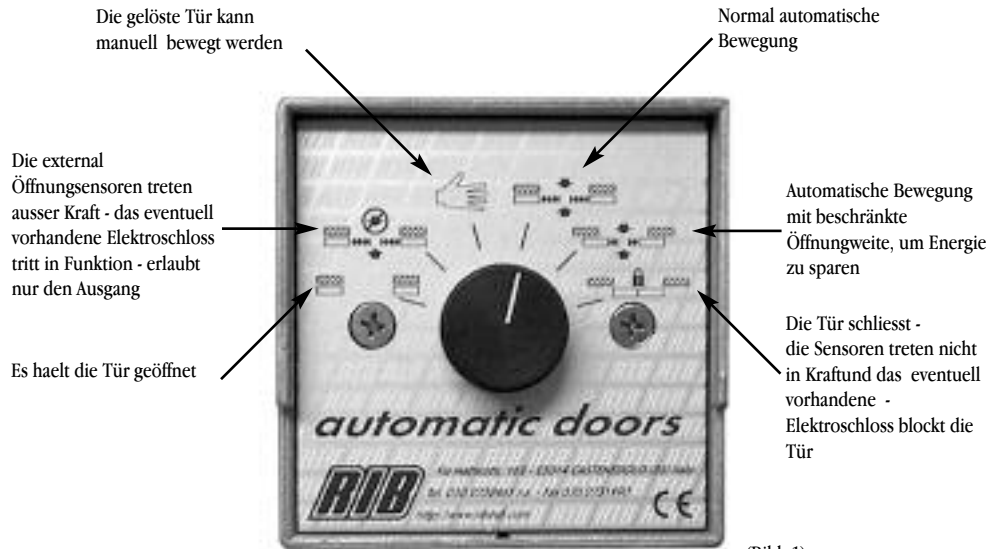
Use one of the 3 available entries to insert the cables in the 6 function selector.



(Fig. 4)

1. BESCHREIBUNG

Der 6 Funktionen Schalter ermöglicht die Betriebweise den automatischen Schiebetuereen Arrow in den folgende Konfigurationen auszuwahlen:



(Bild. 1)

fuer eine ausfuehrliche Beschreibung der Betriebweise und der Programmierung, siehe JVOP-100 code ACG4600

2. INSTALLATIONANWEISUNGEN

Den Brueck zwischen den 2 Kabel, die an den Eintritt 9 und 5 von Verbindner CN3 in der Anslusssteuerung des Arrow verbindet sind, schneiden (Bild2)



(Bild. 2)

Die Eintritte 3.6.7.9.8.5 der CN3 Verbindner in der Anschlussesteuerung des Arrow an die jeweiligen Eintritte des inneren Selector Verbindner anschliessen (Bild 3)



(Bild. 3)

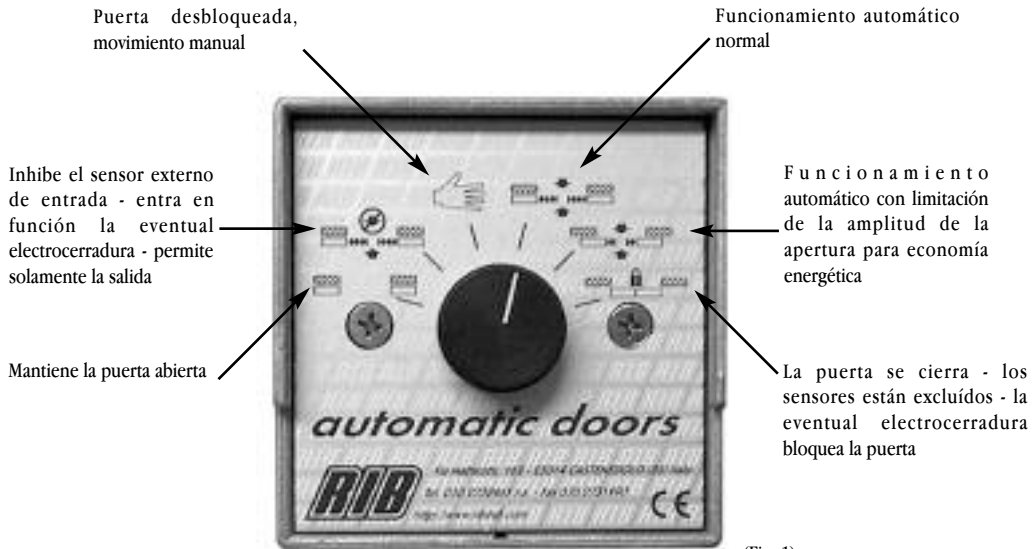
Benutzen Sie eine von die 3 verfuegbaren Eintritte fuer den Durchgang der Kabel in den 6 Funktionschalter.



(Bild. 4)

1. DESCRIPCIÓN GENERAL

El selector de 6 posiciones permite de ajustar el funcionamiento de las puertas automáticas RIB modelo Arrow para las siguientes configuraciones:



(Fig. 1)

para una descripción mas detallada del funcionamiento y de la programación ver las instrucciones del programador JVOP-100 cod. ACG4600

2. INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Cortar el contacto entre los 2 hilos coligados a las entradas 9 y 5 del conector CN3 en el cuadro de conexiones del operador Arrow (Fig.2)



(Fig.2)

Conectar las entradas 3,6,7,9,8,5 del conector CN3 del cuadro de conexiones del operador Arrow a las respectivas entradas del conector interno del selector 6 funciones (ver Fig.3).



(Fig. 3)

Para introducir los cables en el selector 6 funciones, usar una de las 3 entradas disponibles (Vedi Fig. 4)



(Fig. 4)